



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

## Delivery note

Document no. / Date 81930680 / 22.05.2023  
Customer no. 1004946  
Supplier no. 91000652  
Your VAT-No. IT04886850728  
Your contact person  
Responsible Jessica Thallinger  
Telephone +4376146541-3644  
E-Mail jessica.thallinger@miba.com

Delivery address:  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading Point 14249

Quantity of package 5  
HU N°.: 099954940 ; 099956650 ; 099956796 ; 099957086 ; 099957431 ;

### Delivery note details

| Position | Material    | Order / Pos | Quantity |
|----------|-------------|-------------|----------|
|          | Description |             |          |

Your order no. 550004627701 dtd. 15.07.2022

Your schedule 80 dtd. 18.05.2023

000010 100147596 0013019922 / 0010 4.200 PC

0558730401  
151249\_C-I Synchronizer Hub  
Batch 5500007643

**KUENNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 26/05/23

Firma

200 PC

900001 320003019

VDA KLT-4315 TBA 520880 MAGNA TS IT

900002 320003017

VDA Palette TBA 520857 MAGNA TS IT

5 PC

900003 320003020

Tray TBA 501668 DCT 300 MAGNA TS IT

200 PC



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

B/L no. 81930680 / 22.05.2023

Delivery note details

| Position | Material<br>Description | Order / Pos | Quantity |
|----------|-------------------------|-------------|----------|
| 900004   | 320003018               |             | 5 PC     |

VDA Deckel A1208 TBA 520892 MAGNA TS IT

| Conditions          |                                | Weights - Volumes |          |
|---------------------|--------------------------------|-------------------|----------|
| Delivery conditions | FCA Eberstalzell-Incoterms2010 | Gross             | 1.788 KG |
| Mode of dispatch    | by truck                       | Net               | 1.661 KG |



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004962 vom 22.05.2023



23-004962

Ludwigsburg, 22.05.2023

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                             |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>MIBA SINTER AUSTRIA GMBH<br>c/o Quehenberger Logistics GMBH<br>Solarstrasse 14<br>4653 EBERSTALZELL<br>ÖSTERREICH                                                         |                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                                    |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                    |                                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>26.05.2023</b><br>Zeit / Temps           |                                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                    |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Eberstolz</b><br>Land / Pays <b>Österreich</b><br>Datum / Date <b>22.05.2023</b><br>Zeit / Temps |                                                                     | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                           |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                    |
| <b>9 Pos.</b><br>1<br>2                                                                                                                                                                                     | <b>10 Zeichen/Nr.</b><br>Marques et numéros<br>81930678<br>81930680 | <b>11 Anzahl der LM</b><br>Nombre des colis<br>4<br>5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>12 Art der Verpackung</b><br>Mode d'emballage<br>COLLI<br>COLLI |
|                                                                                                                                                                                                             |                                                                     | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br>Nature de la marchandise<br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>14 Gewicht, kg</b><br>Poids, kg<br>3.349                        |
|                                                                                                                                                                                                             |                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>15 Umfang</b><br>cbm<br>73,58                                   |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                              |                                                                     | <b>9,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>3.349,00</b>                                                    |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                         |                                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                    |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                       |                                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                           |                                                                    |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                        | <b>Amtliches Kennzeichen</b><br><br><br><b>Nutzlast in t</b>        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                    |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                           |                                                                     | <b>27 Gut 23-004962 empfangen am</b><br>Réception des marchandises le<br><b>25 MAG 2023</b><br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                    |
| <b>20 MIBA SINTER AUSTRIA GMBH</b><br>A-4653 Eberstolz                                                                                                                                                      | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg          | <b>28 Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br>Signature et timbre du destinataire<br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                    |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604